

English Translation of the Document

see the original below

Request Letter

Dear _____

I ask you and your family to contribute to the cotton harvest 2012 and help to collect all the crop in time and with quality and bring it to the state's warehouses.

This way, you will show your devotedness and loyalty to your country and improve your financial situation.

Because for 1 kilogram cotton it will be paid 150 soms;

In 2nd harvest, those who pick 60 kilos will receive 1 litre of cooking oil.

A family who picks 3 tons of cotton in 10 days (1-10 October) will be awarded with colour tv, for 2 tons of cotton, microwave oven, and for 1,5 tons a vacuum cleaner will be given as an award.

I hope you and your family will attend in ten days of accelerated cotton harvest actively and will contribute to the state's crop.

With Regards

The Mayor of Yakkabog District

A. R Djuraev

Original in Uzbek Language

see English translation above

МУРОЖАТНОМА

Хурматли _____!

Сиздан оила аъзоларингиз билан 2012 йил пахта ҳосилини ўз вақтида сифатли қилиб териб олиб, давлат омборларига етказиб берилишида муносиб ҳиссангизни кўшишингизни илтимос қиламан.

Бу билан Сиз, авваломбор, туғилиб ўсган юртингизга содиқлигингизни ва фидоийлигингизни намоён этасиз. Қолаверса оилангизни иқтисодий аҳволини яхшилаган бўласиз.

Чунки, **-1 кг** терилган пахта учун **150 сўмдан** тўланади;

-2-теримда 60 кг пахта терган теримчига 1 литр ёғ берилади;

-10 кунда (1-10 октябр) да аъзолари билан **3 тонна** пахта терган оила рангли телевизор, **2 тонна** пахта терган оила кичик тўлқинли печ ва **1.5 тонна** пахта терган оила чанг ютгич билан мукофатланади.

Ўйлайманки, **10 кунлик зарбдор** пахта йиғим теримида оилангиз билан фаол қатнашиб, мамлакатимиз пахта хирмонида муносиб ҳиссангизни кўшасиз.

Хурмат билан,
Яккабоғ туман ҳокими

А.Р.Жўраев

